



# TMR La Poste



www.stele-medias.com

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998  
An independant weekly serving your Town

12 AVRIL 2023

HEBDOMADAIRE

ÉDITION 26.14



## TMR ENTERS RECOVERY MODE, AFTER ICE-STORM TREE DEVASTATION



Some front yards at homes in TMR resembled logging camp depots earlier this week, with cut and stacked tree limbs.

Photo: Martin C. Barry, TMR Poste

### MARTIN C. BARRY

While some front yards at homes in TMR resembled logging camp lumber depots earlier this week with cut and stacked tree limbs, Connaught Park at the town's centre was a disaster area strewn with fallen branches and half-destroyed trees.

Following the ice storm that swept through the Greater Montreal region, town officials were reporting on Tuesday that power was restored in many sectors of the town, although outages were still affecting some neighborhoods.

While Hydro-Quebec said its staff was working to restore power to homes as soon as possible, by evening last Monday the power utility was still reporting up to a dozen small pockets within TMR's borders that were without power – the largest being an area of at least 10 streets bounded by Lucerne and Dunvegan roads and

Walpole and Kenaston avenues.

Since accumulated ice caused branches to fall throughout the town, residents were being asked "for your safety" to remain cautious and avoid walking under trees in parks, streets and sidewalks unless necessary.

As for tree damage remediation or removal, it's worth noting that the town intervenes only on trees that are located on public property and not in private backyards. Priority is being given to branches and trees located on public property that are obstructing streets and sidewalks to ensure safe access for all emergency vehicles.

TMR public works crews were out in the streets to identify dangerous branches that were still hanging from trees and that could fall or that had already fallen.

Trimming and cutting crews were also on duty and were giving priority to branches that are dangerous or trees that are about to fall. A first

collection had already started earlier this week with the help of a wood chipper.

"Public and emergency services are on full alert but we are also counting on the help of all members of our community," TMR officials wrote on the town's web site, while reminding residents to not forget to keep an eye on their neighbors.

For those who may still be without electric power, they are being reminded never to use auxiliary heaters, lights or stoves indoors because they are designed for outdoor or camping use. These include charcoal or propane BBQs, camping heaters or propane stoves, since carbon monoxide poisoning can occur and be fatal.

Those without power on Easter Sunday could go to stay warm, have a coffee and recharge their electronics at town hall where tables and chairs and electrical outlets were available in Schofield Hall. (Town Hall was closed last

Monday.)

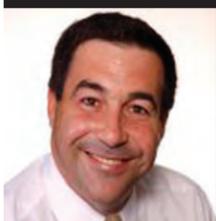
As for the aftermath of the storm, public works will be holding a special collection of branches over several days to cover the entire town. Around this time of year, TMR also undertakes a regular collection of tree branches and garden waste between April and early November, although pickup is on request only. Residents wishing to have a pickup must complete an online form before noon on Wednesdays.

### Résumé

Après une pluie verglaçante la semaine dernière, plusieurs secteurs de la Ville de Mont-Royal étaient touchés par la panne sur le réseau d'Hydro-Québec qui affectait une grande partie de la région métropolitaine de Montréal.

Le courant a été rétabli dans quelques secteurs de la ville mais la panne électrique affecte toujours plusieurs quartiers.

### PHILIPPE REDDING



predding.com

514-984-9526

ROYAL LEPAGE  
PRIX  
DIAMANT

MERCI À MA CLIENTÈLE  
FIER RÉCIPiendaIRE DU  
PRIX DIAMANT 2021  
ROYAL LEPAGE.

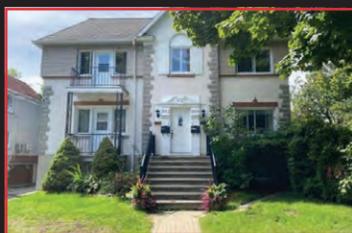
THANKS TO ALL MY CLIENTS  
PROUD RECIPIENT OF THE  
ROYAL LEPAGE  
2021 DIAMOND AWARD.



3142 AV. KIRKFIELD

VMR adj. Cottage jumelé, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol fini et rénové. Grande cour arrière. Près du REM.

OCC. FLEXIBLE. 1,133,000\$



904 CH. CANORA

Grand haut de duplex avec améliorations, 3 CAC, électroménagers, balcon, près des transports, centre de VMR + aréna & piscine, et des écoles Saint-Clément & Dunrae Gardens.

OCC. 1ER JUILLET 2,350\$/MOIS



764 ST-CLARE

Magnificent updated lower duplex with a private garden. High-end appliances, hardwood floors, electricity and heating included, 2 parking spots.

Imm. occ. \$2,975 / MONTH

# INFO FLASH



## OPÉRATION SPÉCIALE : NETTOYAGE MASSIF DES BRANCHES PAR LES TRAVAUX PUBLICS

Suite à la tempête de verglas, les travaux publics mettront en place, une collecte spéciale et continue des branches cassées et suspendues dans la Ville de Mont-Royal. Cela s'étendra sur plusieurs jours afin de couvrir le territoire de la cité-jardin.

En cas de dommages causés par un arbre public, vous pouvez soumettre une réclamation à la Ville.

Pour plus de détails sur la procédure et les délais, veuillez consulter la page « réclamation » sur le site web :

<https://www.ville.mont-royal.qc.ca/fr/node/2079>

En cas d'incident sur une propriété privée et cour arrière, nous vous invitons à communiquer avec votre compagnie d'assurance.

La Ville tient à adresser ses remerciements à tous ses résidents pour votre preuve de patience, votre collaboration et votre soutien, tout au long de ses derniers jours.

## SPECIAL OPERATION: HUGE CLEANING OF BRANCHES BY PUBLIC WORKS

Following the recent ice storm, Public Works will set up a special and ongoing collection of broken and hanging branches in the Town of Mount Royal. This will take place over several days to cover the territory of the Garden City.

In the case of damage caused by a public tree, you can submit a claim to the Town.

For more details on the procedure and deadlines, please consult the "Claims" web page:

<https://www.ville.mont-royal.qc.ca/en/node/2080>

In the case of an incident on private property and backyards, we invite you to contact your insurance company.

The Town would like to thank all residents for your patience, cooperation and support over the past few days.

## NE MANQUEZ PAS LA CONFÉRENCE « JE MANGE DE FAÇON DURABLE »

Inscrivez-vous gratuitement, en remplissant le formulaire ci-dessous, pour assister en ligne le 20 avril 2023, à 19 h à la conférence « Je mange de façon durable » qui est organisée pour célébrer le Jour de la Terre à la Ville de Mont-Royal. Vous apprendrez davantage sur l'alimentation durable et des solutions concrètes pour mieux manger et préserver la Terre.

Cet événement sera donné en français. Cependant, vous pourrez aussi interagir en anglais avec la conférencière Elisabeth Paradis pour poser vos questions.

De plus, vous pourriez être le gagnant de l'un des 3 certificats-cadeaux de 50\$ à dépenser à votre guise au marché d'été 2023 de la Ville de Mont-Royal.

Formulaire : [https://us02web.zoom.us/join/register/WN\\_JJIFGAIInRBI04KLYxD0Nw](https://us02web.zoom.us/join/register/WN_JJIFGAIInRBI04KLYxD0Nw)

Pour plus de renseignements visitez la page web de la Ville: <https://www.ville.mont-royal.qc.ca/fr/node/12472>

## DON'T MISS THE CONFERENCE "JE MANGE DE FAÇON DURABLE"

Register for free by filling out the form below to attend the online conference "je mange de façon durable" on April 20, 2023 at 19:00 to celebrate Earth Day at the Town of Mount Royal. You will learn more about how to eat sustainably and practical solutions to improve your diet and preserve the Earth.

The conference will be given in French. However, you will be able to interact in English with the host Elisabeth Paradis to ask all your questions.

Furthermore, you could be the winner of one of three \$50 gift certificates that you can spend as you like at the Town of Mount Royal's 2023 Summer Market.

Form: [https://us02web.zoom.us/join/register/WN\\_JJIFGAIInRBI04KLYxD0Nw](https://us02web.zoom.us/join/register/WN_JJIFGAIInRBI04KLYxD0Nw)

For more informations, please visit the following web page: <https://www.ville.mont-royal.qc.ca/en/node/12473>

## VENTE-DÉBARRAS COMMUNAUTAIRE 2023

La vente-débarras communautaire est de retour encore une fois cette année! Elle aura lieu le samedi 27 mai 2023 de 9 h à 13 h, à l'aréna (1050, chemin Dunkirk).

Voici quelques informations importantes :

- Dimensions d'un emplacement : Environ 10'x17'.
- Un maximum d'un (1) emplacement peut être réservé par adresse. La ville se réserve le droit d'annuler tout emplacement supplémentaire pour la même adresse.
- Le coût est de 20\$ pour les résidents de la Ville Mont-Royal et de 30\$ pour les résidents du secteur Glenmount / Marconi. Aucun remboursement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter le Centre des Loisirs au 514 734-2928.

## 2023 COMMUNITY GARAGE SALE

The Community Garage Sale is back again this year! It will take place on Saturday, May 27, 2023 from 9:00 to 13:00 at the arena (1050 Dunkirk Road).

Here is some important information :

- Size of a spot: approximately 10' x 17'.
- Please note that there is a maximum of one (1) spot per address. The Town reserves the right to cancel any additional spots for the same address.
- The cost is \$20 for Town of Mount Royal residents and \$30 for Glenmount/Marconi residents. No refunds allowed.

For any additional information, please contact the Recreation Centre at 514 734-2928.

## GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS À MONT-ROYAL

Les équipes de nettoyage des Travaux publics sont présentement à pied d'œuvre dans les rues, sur les trottoirs et dans les lieux publics pour ce grand ménage printanier.

Une belle façon d'accueillir le printemps!

## SPRING CLEANING OPERATION IN MOUNT ROYAL

The Town's Public Works clean-up teams are now hard at work in the streets, on the sidewalks and in public areas as part of this spring cleaning operation.

It's a great way to welcome spring!

## BIBLIOTHÈQUE R.J.P. DAWSON

### JOURNÉE MONDIALE DU LIVRE ET DU DROIT D'AUTEUR

Amoureux de la littérature et du Jazz, dans le cadre de la journée mondiale du livre et du droit d'auteur, vous êtes conviés à l'événement (en français) organisé par la bibliothèque de la Ville de Mont-Royal le 24 avril à 19 h (Au lieu du 23 avril tel qu'annoncé dans la brochure des Loisirs).

Venez échanger avec l'auteur-animateur Stanley Péan dans une ambiance feutrée et accueillante.

Une inscription en ligne est requise. Pour en savoir plus:

- <https://catalog.ville.mont-royal.qc.ca/activites-pour-les-adultes>
- 514 734-2967 (Bibliothèque R.J.P. Dawson)

## REGINALD J. P. DAWSON LIBRARY

### WORLD BOOK AND COPYRIGHT DAY

Fans of literature and jazz, in celebration of World Book and Copyright Day, the Town of Mount Royal Library will host an event (in French) on April 24 at 19:00 (Instead of April 23, as announced in the Recreation activities brochure).

Come and share your thoughts with author and host Stanley Péan in a warm and welcoming atmosphere.

Online registration is required. For more information :

- <https://catalog.ville.mont-royal.qc.ca/activites-adultes>
- 514 734-2967 (R.J. P. Dawson Library)

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 514-734-2900

Urgence 9.1.1  
Bibliothèque 514 734-2967  
Loisirs 514 734-2928  
Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture régulières  
Lun-Ven 8h30 à 16h30

Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

## GENERAL INFORMATION 514-734-2900

Emergency 9.1.1  
Library 514 734-2967  
Recreation 514 734-2928  
Public Security 514 734-4666

Regular office hours  
Mon-Fri 8:30 to 16:30

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5

# JE MANGE DE FAÇON DURABLE

Conférence virtuelle

20 avril 2023 - 19 h

Virtual Conference  
April 20, 2023 - 19:00



GRATUIT

JOUR  
DE LA  
TERRE  
.CA

FREE

Pour célébrer le Jour de la Terre, la Ville de Mont-Royal vous propose une conférence virtuelle sur l'alimentation durable pour apprendre de nouvelles habitudes afin de mieux manger tout en préservant la Terre!

*To celebrate Earth Day, TMR is hosting a conference in \*\*French on sustainable food to learn new habits to eat better while preserving the Earth! \*\*Questions in English are more than welcome and will be answered in English!*

Trois certificats-cadeaux d'une valeur de 50\$ pour le marché public d'été 2023 sont à faire tirer! Inscrivez-vous en ligne dès maintenant pour participer! (Voir le code QR ci-joint.)

Français



English



Three \$50 gift certificates for the 2023 Summer Public Market are to be drawn! Register online now to participate!



# LE MAIRE N'ÉCARTE PAS LA POSSIBILITÉ DE PERMETTRE DU MULTIRÉSIDENTIEL



Sergio Silvestri de l'avenue McNaughton à VMR questionnait le maire Peter Malouf au sujet du schéma directeur d'urbanisme et sur l'avenir de l'ancienne église Saint Peter's au cours de la séance de conseil municipal du 21 mars.

Photo : Martin C. Barry, La Poste de VMR

## MARTIN C. BARRY

Le maire Peter Malouf reconnaissait au cours de la séance du conseil du 21 mars que la ville prendrait en considération dans un nouveau plan d'aménagement la possibilité de permettre aux promoteurs de construire encore plus des bâtiments multirésidentiels.

La ville entreprend à présent une révision majeure de son schéma directeur d'urbanisme. Selon le maire, qui répondait aux questions de Sergio Silvestri de l'avenue McNaughton, le schéma devrait être dévoilé au cours des prochains mois.

« Nous voulons prendre tout en considération, » le maire disait pendant la période de questions.

« Qu'elle inclut du multirésidentiel ou non, ajoutait-il, je pense que ce serait important que tous les résidents comprennent ceci : Nous voulons conserver les taxes à un niveau bas dans notre communauté, et nous avons des installations dans notre communauté où des multirésidences potentielles pourrait fournir un bénéfice pour la communauté ».

Faisant allusion à plusieurs projets résidentiels, comme le Triangle à Côte-des-Neiges, qui ont eu lieu au cours des dernières années, et qui, selon le maire Malouf, n'ont pas provoqué de problèmes majeurs de circulation, de tels projets auraient des bénéfices en particulier pour les retraités qui désirent demeurer dans la communauté.

En plus, il soutenait que ces types de projets fournissent une base supplémentaire de taxes foncières pour la communauté « afin d'appuyer et d'atténuer certaines des hausses dont nous avons été témoins et qui ont été sévères cette année ».

Or, toujours selon le maire, le multirésidentiel « devrait être une considération, et c'est ce que nous allons discuter en conseil. En fin de compte, ce n'est une seule voix ni un seul vote qui prend la décision : C'est un vote collectif avec des faits et connaissances des gens qui prennent cette décision ensemble dans un plan compréhensif ».

En même temps, M. Silvestri avait demandé au maire Malouf de clarifier l'avenir de l'ancienne Église anglicane Saint Peter's, en publiant une page sur le site web de la ville pour bien informer les résidents de la situation. L'édifice sur le boulevard Laird est vacant depuis plusieurs années, bien que le promoteur SAJO en est propriétaire maintenant.

Bien que l'administration de la ville apprenait en février que le transfert du titre de propriétaire pour l'immeuble a finalement été finalisé à la suite d'une période durant laquelle quelques personnes avaient exprimé des doutes, le maire affirmait, « Nous sommes sans nouvelles. Nous n'avons pas de demandes pour des permis ou des modifications de zonage, etc. Nous n'avons aucune annonce nouvelle sur l'église Saint Peter's ».

En ce qui serait pour la publication d'informations supplémentaires sur Saint Peter's, le maire soutenait que la ville ne peut publier que des informations portant sur des situations pour lesquelles la municipalité ait déjà pris position – ce qui n'est pas le cas actuellement.

### Summary

Answering a McNaughton Ave. resident's questions during the March 21 meeting of town council, Mayor Peter Malouf said town officials will be taking many things into consideration when rewriting the master urban plan – including allowing more multi-unit residential construction.

ÉQUIPE IMMOBILIÈRE

ANDREA NEEFF

REAL ESTATE TEAM



250 av. Lockhart, VMR

Prix demandé: 2 289 000\$

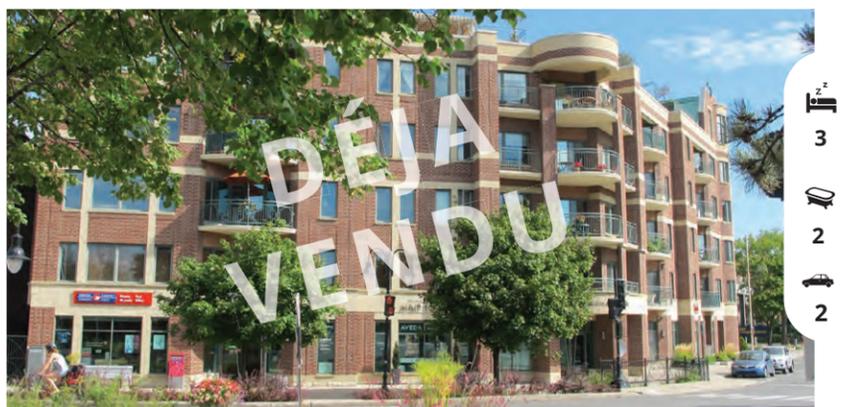
5+0  
2+1  
2



1090 Boul Graham #4, VMR

Prix demandé: 1 385 000\$

3+1  
2  
2



1455 Boul. Graham #203, VMR

3  
2  
2



1090 Boul Graham #2, VMR

3+1  
2+1  
2



756 Lanark Cr., TMR

New price: \$1,649,000

4+1  
3+1  
6

À Ville Mont-Royal...

Je vends



514-974-9993

ROYAL LEPAGE  
TENDANCE



**MANOIR  
OUTREMONT**  
RÉSIDENTE PRIVÉE POUR RETRAITÉS

**Vous sentir en sécurité  
Vous donner accès à plusieurs services  
Vous offrir du personnel attentionné  
pour nous comme pour  
vous, c'est inestimable!**

**Portes ouvertes  
à la résidence**

**Dimanche 30 avril  
de 13h à 16h**

Présentation virtuelle  
Mardi le 2 mai à 14h

**Informez-vous  
sur nos  
promotions!**



Inscrivez-vous au :  
514 273-8554 | ManoirOutremont.ca  
✉ manoiroutremont@cogir.net  
1000, avenue Rockland, Montréal  
Des appartements et des services



**'TOWN NEEDS TO BE VERY  
NEUTRAL,' MAYOR SAYS DURING  
RELIGIOUS SYMBOLS EXCHANGE**



Longtime town resident Hy London told Mayor Peter Malouf during the March town council meeting that the Christmas tree outside town hall is a religious symbol and that other religious symbols should be accorded equal space.

File photo: Martin C. Barry, TMR Poste

MARTIN C. BARRY

Responding during the March 21 town council meeting to a longtime resident's questions about TMR's position regarding the use of religious symbols, Mayor Peter Malouf confirmed that TMR is determined to remain secular.

Powell Ave. resident Hy London, who has lived in TMR for the past 45 years, said during question period that "overall I'm very satisfied with how the council has been taking care of the town."

Around three years ago, he noted, town officials adopted a policy of having Christmas trees lit up in front of town hall while also having a Jewish Hanukkah menorah around the same spot.

By his recounting, however, the town stopped both at the same time, after which the Christmas tree was brought back last year.

"I'd like to ask, would the town adopt a policy that any religious group that has a holiday of some kind that would like to put up a symbol, that it would be accepted so long as the symbol is not dangerous to anybody?" he said.

Mayor Malouf replied, "The decision by the town in the past was really to become religiously agnostic if anything, and a Christmas tree is not a religious symbol of any faith. It's an evidence of a celebration with lights etcetera on it."

However, he added, "I think it was a wise decision that was made by the previous council, and I think that people who wish to celebrate their respective holidays depending on their culture, their religion, their beliefs, their faiths, can always do so."

"The town needs to be very neutral," Mayor Malouf continued. "We need to be very, as I mentioned earlier, agnostic in our support of religious activities. I think it depends. If somebody says, 'well we want to have a celebration at town hall and we'd like to rent town hall and have something and put a symbol outside to welcome that particular,' that's another thing because it's a one-off event. "But to actually start presenting or having public displays of any religious symbols for any religious faiths becomes challenging and difficult, because there are many religious faiths, as you know, in this world, many of them, and I think the decision to remain neutral in that regard I think was a wise one."

While saying he understood what the mayor was trying to say, London added, "I think your interpretation of the Christmas tree as not a religious symbol, I think it's wrong."

"I think it is a religious symbol that is used in the Christian world, and therefore either we adopt it, and adopt letting other religions have a symbol as long as it's not dangerous to anybody, to be there if they wish, or have no symbols period. I'm not looking to favour any group over anything."

**Résumé**

Répondant à des questions portant sur l'usage par la municipalité de symboles religieux en lieux publics, le maire Peter Malouf affirmait pendant la séance du conseil du 21 mars que VMR s'efforce de maintenir une image d'impartialité et de sécularisme dans tout ce que la ville entreprend.

**WE DO IT ALL!**  
**ROOFING**  
*The roofing experts*

Many years of Experience  
Quality work at Competitive Prices!  
Lifetime Warranty shingles for the price of 25 years

We install and repairs all kinds of roofs, shingles, tar, & gravel, membrane roofs and others

**Residential & Commercial**

**DISCOUNTS FOR SENIORS AND ESSENTIAL WORKERS**  
**PERFECT RENOVATIONS**  
**514-418-9037**

Fully licensed and insured RBQ#8107413037  
Call us for a **FREE ESTIMATE TODAY!**  
Over 30 years of experience

# OPINION: ICE STORM TMR

"At least there are no bombs falling." Yet.



I'm forever in awe of human capacity to survive disaster. War, Covid, Stock Market crash... Rockland shopping centre.

The Food Court was filled to capacity during the current ice storm. Hundreds of strangers of all ages and ethnicities united in one quest-finding a plug for their electrical devices. Camping on the floors, helping each other with extensions brought from home, keeping a watchful eye on each other's gear during trips for food refill. No one was concerned about theft. This was a warzone, or as my Ukrainian refugee friend underlined --minus bombs.

We forget our good fortune. Temporary loss of WiFi or battery power and our pampered world crashes. That said, the same question echoed: "How could this happen again?" Didn't we "fix it" with the 1998 Ice Storm ...? It's worse! Approximately 16,000 military personnel were deployed, some to TMR.

Why are our Town public buildings not open as emergency shelters i.e. the library, Rec center, Town Hall, etc. And how about our huge, empty churches that pay no tax... Meanwhile, our high property taxes like mine pay for it and yet all I could get the first morning when I rang was a cheery "how can I help you" followed by, "We're closed."

Then who's answering the phone--not the janitor! We're paying for staff not to snuggle up to computers in toasty buildings while we-- tax-paying minions-- huddle outside like aliens from another planet refused shelter. Public Security at first "didn't know" if Rockland mall was open. "Don't you have patrols in that area too?" I

asked. "It's TMR." Frozen, hungry, cellphone dying, tree crashed in my garden, I was ready to hit the nearest hospital and check into - not ER - but their cafeteria for the day.

Needless to say, this is unacceptable. Finally opening Town hall days later - far too late. And did anyone spot our mayor anywhere...? Other municipalities have organized public shelters while posh TMR remained under lockdown. Is this the best I, as long-time property owner, deserve for my hiked-up taxes? To detour fallen trees scouting for shelter in total darkness hoping I don't get mugged or trip head-first to concrete?

Or is this Hydro -Quebec & Legault sending a silent message to TMR for not voting CAQ: "You dropped to the bottom of our priority list"...

Just saying.

I expressed the voice of many fed-up Townies on CJAD while other municipalities were applauding their terrific emergency services. Later I received a number of calls in support.

Mr. Mayor, we trust you're sharpening more pencils and take note of your campaign promises to "fix" TMR. In 1998 at least our public buildings were open as shelter, Public Security going door-to-door to check. Didn't we learn anything?

Add this to the growing list of "honeymoon over" for our current elected officials.

**Dr. Romana Rogoshewska**



NOUS VOUS OFFRONS  
NOS MEILLEURS VŒUX  
À L'OCCASION DE PÂQUES  
ET UN JOYEUX PESACH  
À LA COMMUNAUTÉ JUIVE

WE EXTEND OUR  
GREETINGS TO YOU  
FOR A HAPPY EASTER  
AND A HAPPY PESACH TO  
THE JEWISH COMMUNITY



**Peter J. Malouf**  
MAIRE / MAYOR

CONSEILLERS / COUNCILLORS:

Caroline Decaluwe · Antoine Tayar · Sébastien Dreyfuss  
Maryam Kamali Nezhad · Maya Chammas · Daniel Pilon  
Sophie Séguin · Julie Halde



## TMR Poste

Bonjour à tous nos citoyens, visiteurs et lecteurs occasionnels; ci-bas est la liste courante des points de dépôts publics ou vous pouvez trouver La Poste de VMR.

Hello to all our citizens, visitors and occasional readers; here beneath is the current list of public deposit points where you can find The TMR Poste.

**Ch Athlone**  
Groupe Ahys #1387

**Av. Beaumont**  
Métro Richelieu #1280

**Ch. Canora**  
Café Dupont et Dupont #1297

**Côte-de-Liesse**  
Design Louis George #4360

**Av. Cornwall**  
Nettoyeurs Daoust #15

**Boul. Graham**  
Royal Lepage Tendance #263  
Sutton Immobilia #1435  
Cordonnerie VMR #1759  
Édifice - #1935  
Équipe Lefrançois #1966 suite 101

Bibliothèque Municipale #1967  
Nettoyeur Daoust #1968

**Rue De la Savane**  
Bureau Setlakwe #5151 suite 201

**Kent**  
Bureau Housefather #4770 suite 316

**Boul. Laird**  
Voyage en Direct #1247  
RE/MAX Du Cartier #1257  
Épicerie Rachel Berri #1289

**Ch. Lucerne**  
Mount Royal Bagel Factory #709  
Nettoyeur Daoust #2459

**Av. Roosevelt**  
Hôtel de ville #90  
Centre des loisirs #60



[www.stele-medias.com](http://www.stele-medias.com)

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998  
An independant weekly serving your Town

VISIONNEZ LA SÉANCE DU CONSEIL DU 21 MARS 2023  
VIEW THE MARCH 21, 2023 TOWN COUNCIL MEETING



<https://www.youtube.com/youtown001>

### Les sujets abordés / Topics covered

- Quartier Sportif et Communautaire
- Ménage du printemps
- Études de circulation - écoles
- Séances du conseil et protocole

- Quartier Sportif & Communautaire
- Spring Clean-Up
- Traffic Studies Around Schools
- Council Meetings and Decorum





# Happy Easter!



**ANTHONY HOUSEFATHER**  
 Member of Parliament - Mount Royal  
 Député - Mont-Royal

(514) 283-0171

316-4770 avenue de Kent

anthony.housefather@parl.gc.ca

anthonyhousefather.libparl.ca



# Joyeuses pâques !



#1-1400 rue Ouimet  
 Montréal, Qc, H4L 3R1  
 Tél.: 514-736-1133  
 redaction@stele-medias.com  
 publicite@stele-medias.com  
 administration@stele-medias.com

**Président:** Pascal Richard  
**Vice-Présidente / Finances:** San Lu Ly  
**Vice-Président / TI:** Sylvain Nadeau  
**Édition:** Pascal Richard  
**Collaborateurs:** Martin C. Barry,  
 Frederick Harding, Vincent Cadorette

**Conseil juridique:** Ariël T. Roy  
**Conseil comptable:** Cianci & Associés  
**Production:** Pascal Richard  
**Ventes:** Pascal Richard  
**Publié par:** STELE • Médias, Communications,  
 et Relations Publiques inc.

NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.



*Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times* sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.

Faith

## WHEN THE LIGHTS WENT OUT!



On the afternoon of Wednesday, April 5th, the ice storm of 2023 wreaked havoc in Montreal, downing power lines and smashing trees, with branches and limbs scattered everywhere. With the loss of power, lights went out, leaving nearly everyone in the dark for days. We were deprived of those basic elements we so easily take for granted. No light! No power! That reality is a symbol of how we face life's tragedies which leave us in "the dark".

It then becomes so easy to focus on what we have LOST, rather than on what we have LEFT! The negative mind-set focuses on "what we don't have", "what we have lost", envying the abilities and situation of other people, and life becomes defined by our INABILITIES! Whereas, the attitude of the positive, faith-filled mind-set, seeks new ways to grow.

Kurt Hahn was one of the 20th century's innovative educators. He was born into a cultured Jewish family in 1885. He studied at Gottingen and Oxford universities from 1910-1914. One day, while rowing bareheaded in the blazing sun, he suffered a severe sunstroke that was to leave him with a lifelong sensitivity to light and heat.

During his convalescence he spent a year in a dark room, and it was there that he developed the expressive words of hope that became his unflinching inspiration:

"YOUR DISABILITY IS YOUR OPPORTUNITY!"

Fascinated by education, he began planning a school where the worlds of thought and action could be combined into a unified curriculum. In 1920 he founded Salem, a coeducational boarding school in Germany.

At Salem, he sought to create an educational environment where "healthy passions" would flourish. Combined with the usual academic and athletic activities, he gave the students daily jobs on the farm where the school grew its own food. Each student undertook a long-term project to nurture creativity, and challenging expeditions taught endurance and the ability to work with others. Inevitably his ideas were to clash with Hitler's Nazism and, after Hitler rose to power, Kurt Hahn was exiled from Germany. This was the low point of his life. At 40, he lost his homeland, his school, and his struggle on behalf of German youth.

He returned to the north of Scotland and discovered the rundown castle of Gordonstoun. The castle's vistas, the sea and the mountains, seized his spirit, and he felt the power of the words he had discovered in that darkened room: "Your disability is your opportunity!"

He determined to start again, and began in 1934 to build a school which has subsequently been a worldwide educational model.

At Gordonstoun, there is an intriguing experiment called "The Break". Four mornings a week, during a 50-minute break between classes, each boy engaged in certain events, such as: sprinting, distance running, broad and high jump, discus and javelin throwing. He competed ONLY against himself, trying to better his previous performance. Watching a boy with limited ability find that through daily effort he could do better than he would ever have expected, you could see him shed what Hahn referred to as: "the misery of unimportance."

Life's challenge for each one of us, when we encounter difficulties, is to focus on what we have LEFT, rather than on what we have LOST! To understand, in whatever our situation, that our "disabilities" are our "opportunities" for new growth.

Sir Winston Churchill was fond of saying that "The test of a nation is what it can do when it is tired!" The same is true with each one of us! The test of our faith comes from how we confront a potentially defeating circumstance. We can allow it to demean and defeat us, or we can creatively overcome it, and allow that victory to shine in our lives.

In Japan they practice the old art of "KINTSUGI", which means "golden joinery". This is an art of restoration - restoring broken things. It's the idea that old broken things should not just be disposed of and thrown away as trash. It is the idea that you can take something that is broken and put it back together again. They use lacquer mixed with gold, platinum, and silver and they take a broken piece of pottery, or chipped glass, and glue it back together with gold. They believe that when a broken thing is restored, it is better than new.

So, it is with us, and our faith in our "dark times".

**Dr. Brian M. Gazzard**  
resident of town  
personal development consultant

**bmgazzard@hotmail.com**  
514-961-8317

 **Sélection**  
Retraite

Graham  
• PRESTIGE •



*Super promotion*

JUSQU'À

**6 000\$**

**DE RABAIS  
PAR ANNÉE SUR LES LOYERS\***

UP TO

**\$6,000 DISCOUNT**

PER YEAR ON RENTS\*

*Venez nous rencontrer!*

*Come meet us!*

**438 600-3273**

1935, boul. Graham, Mont-Royal | [selectionretraite.com](http://selectionretraite.com)

\* Certaines conditions s'appliquent. Cette offre est valide sur les appartements sélectionnés et reste conditionnelle à un emménagement au plus tard le 1<sup>er</sup> août 2023. Offre valide pour les nouveaux baux seulement et ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Renseignez-vous auprès de notre conseiller expérience client pour plus d'informations.

\* Certain conditions apply. This offer is valid on selected apartments and remains conditional on moving in no later than August 1, 2023. Offer valid for new leases only and cannot be combined with any other promotion. Ask our customer experience advisor for more information.

# ALEXANDRE BÉLAND

Courtier immobilier

**450-665-7000**  
alexandrebeland.com



600 Montée du Moulin, bur.12  
Saint-François, QC  
H7A 1Z6



**À votre  
service  
depuis  
24 ans!**



**À VENDRE**

**ST-FRANCOIS**

Duplex, secteur tranquille à proximité services & transports. Logements libres à l'acheteur, vous y trouverez un 6 ½ de même qu'un 3 ½. Très bien entretenu. Cet immeuble est une opportunité dans le secteur. Vous pouvez également faire l'acquisition du terrain voisin.

**PRIX DEMANDÉ 499,000\$**



**À VENDRE**

**ST-FRANCOIS**

Superbe maison, seul propriétaire depuis la construction. 3 CAC, SDB complètement rénovée au goût du jour avec puits de lumière, revêtement plancher bois 1er étage, main courante verre, sous-sol avec foyer, garage avec rangement, piscine creusée et cabanon à la cour.

**PRIX DEMANDÉ 529,000\$**



**À VENDRE**

**DUVERNAY -EST**

Superbe condo, splendide vue Rivière-des-Prairies. Unité de Coin 2e étage, garage et 2 espaces stat. 2 CAC, 1 SDB rénovée, s/eau, A/C mural, cuisine fonctionnelle comptoirs granite, salon foyer gaz. Solarium 3 saisons offrant luminosité et superbe vue sur l'eau, détente.

**PRIX DEMANDÉ 549,000\$**



**À VENDRE**

**ST-FRANCOIS**

Contracteur ou Auto-Constructeur. Terrain 60'x90' totalisant 5,477pc avec services Egoût/Aqueduc. Secteur très tranquille, rue sans issue voisine de terres agricoles. Plan & permis construction inclus avec la vente. Près de la Rivière des Prairies, mais hors de la zone inondable.

**PRIX DEMANDÉ 234,500\$**



**À VENDRE**

**ST-FRANCOIS**

Vous rêvez de posséder votre bord d'eau? Endroit tranquille très intime retiré de la rue. Bord d'eau navigable et accessible. Maison rénovée 5 CAC poss 6e au s/sol. Chambre principale grandeur 26x16, vue sur la rivière des Mille-Iles et les champs.

**PRIX DEMANDÉ 939,000\$**



**À VENDRE**

**ST-FRANCOIS**

Propriété à paliers multiples surprenante! Rénovée et très bien aménagée, 3 CAC et 2SDB; s/familiale avec foyer au bois séparant le coin repas et la cuisine par une rampe de verre. SAM séparée pour de belles soirées entre amis. Idéal pour les familles. Proximité de tous les services.

**PRIX DEMANDÉ 499,000\$**



**À LOUER**

**DUVERNAY**

Condos complètement neufs. 3 CAC + SDB et S/lavage. Grand Balcon. Très ensoleillé situé à quelques minutes de Montréal, A19 & A440. Enquête de crédit et dépôt requis. Vous serez peut-être les premiers à y aménager!

**LOCATION 2,075\$ PAR MOIS (2E ÉTAGE)**  
**LOCATION 2,175\$ PAR MOIS (3E ÉTAGE)**



**À VENDRE**

**ST-FRANCOIS**

Superbe terrain prêt à construire, dans un environnement tranquille face à la Rivière des Mille-Iles, bord d'eau accessible et navigable, dos aux terres agricoles. Terrain 106 x 230 pieds pour total 24,380pc, incluant lot au bord d'eau. Plans de construction sont également disponibles

**PRIX DEMANDÉ 475,000\$**



# ARTTRAM

## France Sainte-Marie

ARTISTE DE LA SEMAINE  
THIS WEEK'S ARTIST

« Alice »

Huile

10" x 8"

arttram.org

Commandité par -  
sponsored by

